

1900-01-08

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Albrecht Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet på brevet

General comment:

Frk B må have været logerende hos Johanne. Det vides ikke, hvem hun var.

Johanne forventer, at hendes mindre søskende Frederik Andreas/Dede og Louise/Lugge skal bo i København fra den følgende sommer for at tage uddannelse.

Haabet = Erikshaab; Warberg-børnenes barndomshjem.

Sender's location:

Hotel Phoenix

Recipient's location:

Højrup St. Fyen, Erikshaab

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Mentioned people:

Julie Brandt

Louise Brønsted

Fru Emma Hirschsprung

Ida -, klaverlærer

Grethe -, København

Christine Mackie

- Rosendal

Cornelius Steffensen

Andreas Warberg

Laura Warberg

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og
Byhistoriske Arkiv BB 2038

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Hr. Godsforvalter Warberg

Erikshaab

Højrup St.

Fyen

[Håndskrevet i brevet:]

Hotel Phønix

Mandag 8-1-1900.

Kære Far!

Nu gaar det ellers kvikt med Brevskaben hjem til, men det er i alle Maader en bevæget Tid, vi lever i, saa der er stadig noget at skrive om. - Bare nu du og Mor ikke er kede af, at jeg har taget den Bestemmelse at rejse herfra; det maa I endelig ikke være, for det er saa sikkert og vist, at det er det fornuftigste, man maa dog ikke med koldt Blod spolere sig selv. - Det hele ser ogsaa helt tiltalende ud, synes jeg; dersom vi kunde være saa heldige at faa en betalende ung Pige, en der kunde give 50 Kr. om Mdn. ligesom Frk B. - deraf kunde jeg saa lønnes - - jeg forlanger ikke meget, bare saa rigeligt, at jeg hveranden Uge kan tage en Time hos Fru Rosendal, hvilket nu, da jeg har faaet en saa grundig solid Undervisning hos Ida vil være mig til stor Nytte; hun har jo nemlig den Force at bringe sine Elever til Vejrs i en farlig Fart, og det vil jeg godt kunne taale nu, da min Teknik er bleven saa grundmuret, at den ligefrem vækker Christines Beundring. Naar saa Dedde til September om et Aar skal bo i København, saa danner jeg "et lille Hjem" for ham og dem, der til den Tid kan være - Pan, Lugge, Grethe - - vi finder nok nogen. Saa meget maa jeg vel turde vente at faa ud af det i Fortjeneste, at jeg kan bo og spise gratis, og med det som Baggrund begynder jeg saa saa faa mig Musikelever - - Du siger maaske "Konen med Æggene", men oprigtig talt synes jeg ikke det lyder saa vildt.

Saa maa jeg gaa over til den egentlig Grund, f ["f"overstreget] hvorfor jeg denne Gang adresserer Brevet til dig i Stedet for til Mor - hvilket jo i Virkeligheden er aldeles ligegyldigt, Brevene er jo altid til Jer begge to. - Som du vist kan huske, var jeg før Jul ude paa en Cycletur, da min Cycle eksploderede; jeg sendte den til en Cycklehandler Cornelius Steffensen, der er bekendt for en ualmindelig solid og retskaffen Person. Jeg var hos ham straks efter, men da var Cyclen endnu ikke kommen og saa har jeg Smølehoved først i Dag været der igen. Jeg talte med Manden selv, der var svært tiltalende, men hvad han sagde var ikke videre rart. Han viste mig - hvad jeg før havde lukket mine Øjne i for, at begge Dækslerne var

saadan - ubrugelige, at Ventilerne var ude af Stand til at holde paa Luften og at jeg næppe kan bruge den herinde uden ny Fornikling; det vil altsammen - lavt regnet - blive en 50 Kr, kender jeg de Reparationer ret, bliver det en god Del mere. Det er knusende ærgerlig at ofre saa meget paa en gammel Cycle; hvor meget han vilde give mig for den som den stod der? - 20 Kr! Men hvis jeg købte en ny hos ham, hvad saa vilde [han] give for den? Saa vilde han beregne den til 50! - - Han viste mig saa en ny Cycle til 240 af udmærket Konstruktion; paa Grund af den døde Vintertil giver han Procenter, [komma overstreget] og vælger den for 200; saa var det 50 for min gamle Cycle - altsaa 2 ["2" overstreget] 150, vilde den komme mig paa. - Jeg har nu talt med Louis og Edmond Frederiksen; de kender begge den Forretning, roser den meget, siger at det lyder til at være et godt Bud, og de har lovet mig at hjælpe mig at se paa den saa jeg ikke skal gøre noget ufornuftigt.

Saaledes staar Sagerne! Hvad skal jeg gøre? 1) Helt opgive min Cyclesport, hvilket jeg især nødig vil, naar jeg kommer hjem, 2) betaler ["r" i slutningen af ordet overstreget] mindst 50 Kr for at faa den nogenlunde repareret eller 3) give 150 Kr og faa en ny Cycle. - Det andet Punkt vil være dumt, er jeg bange for, det første fornuftigt men meget kedeligt, det 3die - - -?

Du holder jo ikke af, at vi angriber Sparekassebogen, men mere end 40 Kr kan jeg ikke vente at spare op fra nu af og til Maj og saa er der jo 110 igen.

-
Ja, hvad mener du nu? Hvis du ikke har noget imod det, vil jeg helst tage den nye, men jeg regner ikke [med], at jeg har Ret til at disponere over Pengene uden at faa dit Samtykke. Hvis du har Tid, vilde jeg svært gærne have Svar snarest, for han var ikke glad ved at have den til ["til" overstreget] Cycle staaende.

Jeg har meldt mig ind til Fru Hirschsprung; jeg mødte hende paa Gaden i Dag og spurgte om de var hjemme i Aften. - Tiden er rendt fra mig, derfor er jeg nødt til at slutte kort af.

Hilsen til hele Haabet
fra Junge

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Stolte Phänix
Mandag 8-1-1908

Kære Far!

Ju går det ellers kvickt med
Bevskaber tyent til, men det
er i alle Maader en bevoget
sit, vi lever i, saa der er stadig
noget at skrive om. - Daa vil
der s Ma ikke er bode af, at
j lever tagt den Desteronelle
at rejst herfra, det maer
endelig ikke vare, for det er
ikke at det er det
forueftige, man maer da
ikke med kaelt blot
galere sig selv. - Det hele
saa helt halsende ut,
Hyner j; dersom vi kunde

ville saa heldige at faa en
betalende iun. Tje, der der
kunde give 50 Kr. om Mdn. til=
som fik B. - Derat kunde j.
saa loimes -- j. forlauer ikke
meget, bare saa sigelft, at j.
hver anden Uge kan tage en time
hos sin Rosenbae, hvilket er,
da j. har faaet en saa grund.
saldt Hudevisning hos Tda j
eild vaa mig til stor Nydelse; men
har jo nemlig den forck at bringe
sine 3 Uger til Vejrs i en fast
sart, og det vil j. godt betynde
taale paa, da min Teknik
er bleuen saa grundmuert,
at den ligesom vakker ^{Christians}
Beundring. Naar saa Bedd
til Tjelerker om et Aar skal
bo i København, saa dauner
j. "et lille Hjem" for ham og
dem, der til den Tid kan vaa
- Pan, Syge, Gæste -- vi finder
nok nogen. Saa meget vaa
j. vel sturde vende sig saa
int af det i Fortjeneste, at j.
kan bo og spise gratis, og vil
det van Baggrund begynder sa

naa faa mig Musikleverer — —
der siger maaske, Kommer
med "Og gene" men op ret til
taet synes j ikke det lyder Na
vildt.

Saa naa j gaas over til den
egentlig Grund og hvor for j denne
Kant adressen Breuet til di
i Stedet for til Mor - hvilket j
i Tinkelheden er aldeles lige-
gyldigt, Brevene er j altid
til Jer begge to. — Saa du
virk kan thi ske, var j for vel
udt naa en Cycleren, da
min Cycler eksploderet; j
sendte den til en Cyclerhandler
Cornelius Steffensen, der er
bekendt for en ualmindelig
lig Valid og elskaffen Puum.
Naa var ho ham straks efter,
men da var Cycleren endnu
ikke kommen og saa han
j Smalehoved, fork i Dag
vare der isen. Se talte
med Manden selv, der var
meget kildende, men hvad
han sagde var ikke videre vart.

BB 2038

Han vilke mig - hvad j' for
havde lukket mine Gine
i for, at begge Daktlerne
var raadne - ubrugelige,
at Ventilerne var ude af Stand
til at holde paa Væpsten
og at j' næppe kan bruge
den Herinde uden mig
Forvikling; det vil altsam-
men - lafsat regnet - blive en
50 Kr., kendt j' de Repara-
tioner etc., bliver det en
god del mere. Det er kun-
sende dyrt at spre saa
meget paa den gammel-
byele. Hvor meget kan vild
Gine mig for den som den
Høt der p. 20 Kr! Men hvis
j' kikke en ny her kan, hvad
Saa vilde give for den? Saa
vilde han herefter den til
50! - - Han vilke mig saa
en ny byele til 240 Lafut-
medbet Konstruktion; paa
Grund af den døde Vindstid

giver han Procenter, og vælger
den for 200; saa var det
50 for min gamle Cykel -
altsaa \$ 150, vilde den
komme mig paa. - Jeg har
nu talk med Louis og Ed-
mont Frederiksen; de kender
begge den Forening, rose
den meget, siger at det
lyder til at være et godt
Pulst, og de har lovet mig
at hjælpe mig at se paa den
saa jeg ikke skal gøre noget
uforudt.

Saaledes staa Sagerne!
Hvad skal jeg gøre? Helt og
give min Cykelport, hvilket
jeg især nødig vil, naar jeg
kommer hjem, betaler
mindst 50 Kr for at faa den
nogetlunde repareret eller
3/4 give 150 Kr og faa en ny
Cykel. - Det andet Pulst
vil være dumt, og jeg har
for det første forudt mig

mest kedeligt, del 3^{de} - - ?
Du haelder jo ikke af,
at vi angiver Sparekassen
men mere end 40 Kr kan j
ikke vente at spare og frat
nu af og til. Maj 9 da er
der jo 110 igen

Ja, hvad mener du nu?
Hvis du ikke har roget ind
det, vil j jo helst tage den
nye, end j regner ikke, at
j har Ret til at disponere
over Pengene uden at faa
dit Samtykke. Hvis du har
Tid, vilde j vist gerne have
svaret snarest, for han var ikke
glad ved at have den Tid
lyse staaende. -

Jeg har meget mig ind
til den Hirschsprung, j miste
hend paa Gaden i Dag 9
spryde om de var ligesom
i Alben. - Tiden er vent
fra mig, derfor er j vist til
at slutte kort af.

Hilsen til alle Haabek
fra Tante.